

ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS EGYSÉGES SZERKEZETBEN

amely létrejött a **Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat** (székhelye: 1024 Budapest, Mechwart liget 1., adószáma: 15735650-2-41, képviseli: Dr. Láng Zsolt polgármester, a továbbiakban: **Megbízó**)

másfelől a **Magyarok Nagyasszonya Ferences Rendtartomány** (székhelye: 1024 Budapest, Margit körút 23., képviseli: Dobszay Benedek tartományfőnök, nyilvántartásba vétele: 7.Pk.60754/1995/7. sz. végzés, 95. sorszám alatt, adószáma: 19001009-2-41, a továbbiakban: **Megbízott**)

a továbbiakban együttesen: **Felek** között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. A szerződés tárgya

1.1. A Megbízó és a Megbízott megállapodik abban, hogy a Megbízó számára jogszabályi kötelezettség alapján a kötelező feladatot jelentő szociális alapszolgáltatások közül:

Étkeztetés, házi segítségnyújtás és idők nappali ellátása

szolgáltatások megszervezését, valamint működtetését Megbízott a szerződés

2.1. pontja szerinti ellátási területen biztosítja.

2. Az ellátottak köre, ellátások helyszínei

2.1. Jelen szerződés tárgyát képező étkeztetés, házi segítségnyújtás és idők nappali ellátása igénybe vételére jogosult az a személy, akinek bejelentett lakcíme a II. Kerületi Önkormányzat illetékességi területén belül a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének a szociális igazgatásról és egyes szociális és gyermekjóléti ellátásokról szóló 3/2015.(II.27.) önkormányzati rendelete 1. melléklete szerinti ellátási területén van.

2.2. Az 1.1. pont szerinti ellátások közül az étkeztetést a Megbízott, mint fenntartó a Gondviselés Háza Gondozási Központ és Idők Klubja 1025 Budapest, Szilfa u. 4. szám alatti intézményében (továbbiakban: Gondviselés Háza), vagy az ellátott otthonában biztosítja.

A Megbízott az ellátott kérelmére 2016. május 1. napjától a hétvégén és munkaszüneti napokon is biztosítja az étkeztetést.

2.3. A Megbízott az 1.1. pont szerinti ellátások közül az idők nappali ellátását a Gondviselés Házában, a házi segítségnyújtást az ellátott otthonában biztosítja.

2.4. Az ellátható személyek számát a mindenkor hatályos szolgáltatói nyilvántartás tartalmazza.

2.5. A Megbízott a szociális alapszolgáltatásokat a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének a szociális igazgatásról és egyes



szociális és gyermekjóléti ellátásokról szóló 3/2015.(II.27.) önkormányzati rendelete valamint az egyéb ágazati jogszabályok alapján biztosítja.

3. Az ellátás igénybevételének módja

3.1. A személyes gondoskodás keretébe tartozó étkeztetés, házi segítségnyújtás és idősök nappali ellátásának igénybevétele önkéntes, az ellátott, illetve törvényes képviselője kérelmére történik.

3.2. Az ellátás igénybevételéről a Megbízott vagy az általa megbízott személy és az ellátást igénylő megállapodást köt.

3.3. A megállapodás tartalmazza az ellátás várható időtartamát, a szolgáltatás formáját és módját, a személyi térítési díj megállapítására, fizetésére vonatkozó szabályokat, illetve az ellátás kezdetének időpontját és a megszüntetésének lehetséges módját, valamint az igénybevevő természetes személyazonosító adatait.

4. A Megbízott kötelezettségei

4.1 A Megbízott jelen megállapodás aláírásával egyidejűleg kötelezettséget vállal - egyben nyilatkozik - arra vonatkozólag is, hogy a vonatkozó jogszabályokban foglalt adatkezelési és adatvédelmi szabályokat ismeri, és azokat betartja/betartatja.

4.2. A Megbízott a hatályos jogszabályokban nevesített adatszolgáltatási kötelezettségét a jogszabályi előírásoknak megfelelően teljesíti, az előírt adatokat a valóságnak megfelelő tartalommal, megszabott határidőben és meghatározott módon, térítésmentesen köteles szolgáltatni.

4.3. A Megbízott a tárgyévét követő április 30-ig írásban köteles beszámolni az Önkormányzat Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottságának a szolgáltatás során kifejtett tevékenységéről, a tárgyévben végzett szakmai tevékenységéről, a pénzügyi mutatószámainak alakulásáról.

4.4. A Megbízott vállalja, hogy a Megbízó a helyszínen évente ellenőrizheti a szolgáltatás ellátásának minőségét, jogszerűségét, a szerződésben kikötött feltételek teljesítését.

5. A Megbízó kötelezettségei

5.1. A Megbízó az éves költségvetési rendeletében megtervezi és biztosítja a szerződés tárgyát képező szolgáltatáshoz a pénzügyi fedezet felső határát.

5.2. A Megbízó kötelezettséget vállal, hogy az ellátási szerződést a helyben szokásos módon közzéteszi, a lakosságot tájékoztatja a szolgáltatásnak a településen való elérhetőségéről, a szolgáltatás helyéről és rendeletében meghatározott személyi térítési díjakról.



6. A szolgáltatás finanszírozása

6.1. A Megbízó rögzíti, hogy a Megbízottnak az 1.1 pontban foglalt szolgáltatásaira a 6.2. pontban foglalt támogatási összegeket tárgyév április 1-jétől tárgyévet követő március 31-ig tartó időszakra biztosítja.

6.2. A Megbízott részére a megállapított támogatás összege a tényleges ellátottak és gondozási órák száma alapján:

házi segítségnyújtás:	2000 Ft/óra,
idősek nappali ellátása:	23 965 Ft/fő/hó,
étkeztetés:	210 Ft/ fő/nap/.

6.3. A támogatás mértékéről a Megbízó a Megbízottal minden év április 30-ig megállapodik a tárgyév április 1-jétől tárgyévet követő március 31-ig tartó időszakra.

Amennyiben a megállapodás április 30-ig nem jön létre, akkor a 6.2. pont szerinti támogatási összegeket kell alkalmazni a következő év március 31-ig.

6.4. Az ellátottak és a gondozotti órák havi számának alakulásáról a Megbízott a tárgyhót követő hónap 10. napjáig értesíti a Megbízót. A támogatást a Megbízó a mindenkor leigazolt ellátottak és gondozási órák száma alapján havonként - a tárgyhót követő hónap 20. napjáig - a Megbízott részére az Erste Banknál vezetett 11600006-00000000-14658936 sz. számlájára átutalással teljesíti.

6.5. A Megbízott az ellátási szerződés alapján végzett feladat ellátásához kapcsolódóan jogosult Magyarország mindenkor évi Költségvetési törvényében meghatározottak alapján a feladathoz rendelt állami normatív támogatás igénylésére.

7. A szolgáltatáshoz kapcsolódó térítési díjak

7.1. A személyi térítési díj mértékének meghatározásakor - a hatályos jogszabályokat alapul véve - a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének a szociális igazgatásról és egyes szociális és gyermekjóléti ellátásokról szóló 3/2015.(II.27.) önkormányzati rendeletének 2. mellékletében meghatározott térítési díj táblázata irányadó.

7.2. A Megbízott a személyi térítési díj alapösszegét egyedi esetben méltányosságból csökkentheti, illetve elengedheti, az ebből származó bevétel kiesés a Megbízottat terheli.

8. Adat és érdekvédelem

8.1. A Megbízott szakmai tevékenysége során kiemelt figyelmet fordít arra, hogy az ellátást igénybe vevőt megilleti a személyes adatainak védelme, a

magánéletével kapcsolatos titokvédelem, valamint megilleti az alkotmányos jogok maradéktalan és teljes körű tiszteletben tartása.

8.2. A Megbízott biztosítja, hogy az ellátást igénylő tájékoztatást kapjon az ellátottjogi képviselő által nyújtható segítségadás lehetőségéről, az ellátottjogi képviselő elérhetőségéről, valamint támogatja az ellátottjogi képviselő érdekvédelmi tevékenységét.

8.3. A Megbízott köteles a hozzá írásban vagy szóban eljutott panaszt 15 napon belül kivizsgálni, majd a panaszt írásban értesíteni a panasz kivizsgálásának eredményéről.

8.4. Amennyiben a Megbízott adott határidőn belül nem intézkedik, illetve a panasztevő nem ért egyet az intézkedéssel, az intézkedés kézhezvételétől számított nyolc napon belül az Önkormányzat Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottságához fordulhat jogorvoslattal.

8.5. Panaszbejelentés esetén a 8.4. pont alatt megfogalmazott eljárásban az Önkormányzat Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottságához címzett, de a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Szociális és Gyermekvédelmi Irodájához (1024 Budapest, Káplár u. 2./c-d.) benyújtott jogorvoslati kérelemnek van helye, melyről az Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság határozatával dönt, mely döntés a Megbízott részére kötelező érvényű.

9. A szerződés időtartama és felmondása

9.1. Jelen szerződés 2007. április 1. napjával lép hatályba és határozatlan időre szól, figyelemmel a 6.3. pont rendelkezéseire.

9.2. A szerződést bármelyik fél rendes felmondási idővel felmondhatja. A felmondás a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal történik. A felmondási idő 3 hónap.

9.3. Mindkét fél írásban azonnali hatállyal rendkívüli felmondással élhet, amennyiben a másik fél olyan súlyos szerződésszegést követ el, vagy olyan körülmény áll be, amely az ellátást súlyosan veszélyezteti.

10. Egyéb együttműködési elvek

10.1. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó ágazati jogszabályok, valamint a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

10.2. A Megbízott az ellátás időtartama alatt az ellátás biztosításáért a Ptk. kártérítésre vonatkozó szabályai szerint felel.

10.3. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a köztük felmerülő vitás kérdéseket elsősorban tárgyalások útján rendezik, s kizárólag ennek sikertelensége esetén fordulnak bírósághoz.



10.4. Ezen szerződés a megkötéskor hatályos jogszabályok alapján készült. Az irányadó jogszabályok változása esetén a szerződés megegyezéssel módosítható. Jelen szerződést a Felek kölcsönös átolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2016. 04. 25.



Ellenjegyzem:

[Signature]

Szigetiné Bangó Ildikó
 pénzügyi ellenjegyző
 2016. 04. 04.

[Signature]

ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött a **Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat** (székhelye: 1024 Budapest, Mechwart liget 1., adószáma: 15735650-2-41, képviseli: Dr. Láng Zsolt polgármester, a továbbiakban: **Megbízó**)

másfelől a **Magyarok Nagyasszonya Ferences Rendtartomány** (székhelye: 1024 Budapest, Margit körút 23., képviseli: Dobszay Benedek tartományfőnök, nyilvántartásba vétele: 7.Pk.60754/1995/7. sz. végzés, 95. sorszám alatt, adószáma: 19001009-2-41, a továbbiakban: **Megbízott**)

a továbbiakban együttesen: **Felek** között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

- 1.) Felek rögzítik, hogy a 2007. április 1-jei hatállyal megkötött és 2008. május 20. napján, 2010. április 14. napján, 2011. április 13. napján, 2012. április 24. napján, 2013. április 30. napján, 2014. április 29. napján valamint 2015. május 15. napján módosított K-963/2007. nyilvántartási számú ellátási szerződést 2016. április 1-jétől egyező akaratnyilvánítással az alábbiak szerint módosítják:
- 2.) Az 1. pontban hivatkozott szerződés 1.1., 2.1., 2.2., 2.3, 2.4., 3.1., 6.1., 6.2. pontjai, az alábbiak szerint módosulnak:

„ 1.1. A Megbízó és a Megbízott megállapodik abban, hogy a Megbízó számára jogszabályi kötelezettség alapján a kötelező feladatot jelentő szociális felapszolgáltatások közül:

Étkeztetés, házi segítségnyújtás és idősek nappali ellátása

szolgáltatások megszervezését, valamint működtetését Megbízott a szerződés 2.1. pontja szerinti ellátási területen biztosítja.”

„ 2.1. Jelen szerződés tárgyát képező étkeztetés, házi segítségnyújtás és idősek nappali ellátása igénybe vételére jogosult az a személy, akinek bejelentett lakcíme a II. Kerületi Önkormányzat illetékességi területén belül a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének a szociális igazgatásról és egyes szociális és gyermekjóléti ellátásokról szóló 3/2015.(II.27.) önkormányzati rendelete 1. melléklete szerinti ellátási területén van.”

„ 2.2. Az 1.1. pont szerinti ellátások közül az étkeztetést a Megbízott, mint fenntartó a Gondviselés Háza Gondozási Központ és Idősek Klubja 1025 Budapest, Szilfa u. 4. szám alatti intézményében (továbbiakban: Gondviselés Háza), vagy az ellátott otthonában biztosítja.

A Megbízott az ellátott kérelmére 2016. május 1. napjától a hétvégén és munkaszüneti napokon is biztosítja az étkeztetést.”

„ 2.3. A Megbízott az 1.1. pont szerinti ellátások közül az idősek nappali ellátását a Gondviselés Házában, a házi segítségnyújtást az ellátott otthonában biztosítja.”

„2.4. Az ellátható személyek számát a mindenkor hatályos szolgáltatói nyilvántartás tartalmazza.”

„3.1. A személyes gondoskodás keretébe tartozó étkeztetés, házi segítségnyújtás és idősek nappali ellátásának igénybevétele önkéntes, az ellátott, illetve törvényes képviselője kérelmére történik.”

„6.1. A Megbízó rögzíti, hogy a Megbízottnak az 1.1 pontban foglalt szolgáltatásaira a 6.2. pontban foglalt támogatási összegeket tárgyév április 1-jétől tárgyévet követő március 31-ig tartó időszakra biztosítja.”

„6.2. A Megbízott részére a megállapított támogatás összege a tényleges ellátottak és gondozási órák száma alapján:

házi segítségnyújtás:	2000 Ft/óra,
idősek nappali ellátása:	23 965 Ft/fő/hó,
étkeztetés:	210 Ft/fő/nap/.”

Felek egybehangzóan kijelentik, hogy az 1.) pontban jelölt szerződésnek a fenti módosításokkal nem érintett részei változatlan tartalommal hatályban maradnak. Felek rögzítik, hogy jelen módosítást tartalmazó egységes szerkezetbe foglalt szerződést jelen megállapodással egyidejűleg aláírják.

Budapest, 2016. 04. 25.


 Budapest Főváros
 II. Kerületi Önkormányzat
 Dr. Láng Zsolt
 Polgármester




 Magyarok Nagyasszonya
 Ferences Rendtartomány
 Dobszay Benedek
 Tartományfőnök

Ellenjegyzem:


 Szigetiné Bangó Ildikó
 pénzügyi ellenjegyző

2016. 04. 04.

